

**附件二**  
**ANEXO II**



澳門特別行政區

第 16/2000 號行政法規

**車輛使用牌照稅規章附件二  
所載的標誌的新式樣**

行政長官根據《澳門特別行政區基本法》第五十條（五）項及八月十二日第 16/96/M 號法律第二條，經徵詢行政會的意見，制定本行政法規。

**第一條**  
修改第 257/97/M 號訓令

十二月二十三日第 257/97/M 號訓令獨一條修改如下：

(一) 經八月十二日第 16/96/M 號法律通過的車輛使用牌照稅規章附件二所載的標誌式樣，由附載於本行政法規並成為其組成部份的標誌式樣取代。

(二) 有關曆年及上項所指標誌的顏色的修改由臨時澳門市政執行委員會決議通過。

**第二條**  
生效

本行政法規自公佈之日起生效。

二零零零年一月十二日制定。

命令公佈。

行政長官 何厚鏵

**REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU**

**Regulamento Administrativo n.º 16/2000**

**Novos modelos dos dísticos constantes do Anexo II  
do Regulamento do Imposto de Circulação**

O Chefe do Executivo, depois de ouvido o Conselho Executivo, decreta, nos termos da alínea 5) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e do artigo 2.º da Lei n.º 16/96/M, de 12 de Agosto, para valer como regulamento administrativo, o seguinte:

**Artigo 1.º**

**Alteração à Portaria n.º 257/97/M**

O artigo único da Portaria n.º 257/97/M, de 23 de Dezembro, passa a ter a seguinte redacção:

1) Os modelos dos dísticos constantes do Anexo II do Regulamento do Imposto de Circulação, aprovado pela Lei n.º 16/96/M, de 12 de Agosto, são substituídos pelos constantes do anexo ao presente regulamento administrativo, que dele fazem parte integrante.

2) As alterações relativas ao ano civil e à cor dos dísticos referidos na alínea anterior são aprovadas por deliberação da Câmara Municipal de Macau Provisória.

**Artigo 2.º**

**Entrada em vigor**

O presente regulamento administrativo entra em vigor no dia da sua publicação.

Aprovado em 12 de Janeiro de 2000.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

**附件二 — 標誌  
第一式樣**

Anexo II - Dísticos  
Modelo N.º 1



296mm X 100mm

通行稅  
IMPOSTO DE CIRCULAÇÃO

結算編號 Liquidação N.º 全年 2000.  
, ANUAL

茲收到汽車／電單車編號  
Recebi do proprietário do

該款項  
a importância de \$ 元作爲繳納  
, proveniente do

上述通行稅之款項  
Imposto de Circulação acima mencionado.

澳門, 日 月 年  
Macau. / / 2000

強制性驗車：  
INSPECÇÃO PERIÓDICA:

結算編號 Liquidação N.º  
牌子 Marca  
註冊編號 Matrícula

臨時澳門市政局存根  
Para CMMP

二零零零年度  
ANUAL 2000

澳門, 日 月 年  
Macau. de de 2000 年

結算編號 Liquidação N.º  
牌子 Marca  
註冊編號 Matrícula

銀行存根  
Para os Bancos

二零零零年度  
ANUAL 2000

澳門, 日 月 年  
Macau. de de 2000 年

**附件二一 標誌  
第二式樣**

Anexo II - Dísticos  
Modelo N.º 2



296mm X 100mm

<b>通行稅</b> IMPOSTO DE CIRCULAÇÃO	
結算編號 Liquidação N.	全年 , ANUAL 2000.
茲收到汽車／電單車編號 Recebi do proprietário do	
該款項 豁免 ISENTO 元作爲繳納 a importância de \$ , proveniente do	
上述通行稅之款項 Imposto de Circulação acima mencionado.	
澳門, 日月年 Macau. / / 2000	
<b>強制性驗車</b> INSPECÇÃO PERIÓDICA:	

結算編號 Liquidação N. 牌子 Marca 註冊編號 Matrícula	臨時澳門市政局存根 Para CMMP
豁免 ISENTO	
<b>二零零零年度</b> ANUAL 2000	
澳門, 日月年 Macau. de 2000 年	

結算編號 Liquidação N. 牌子 Marca 註冊編號 Matrícula	銀行存根 Para os Bancos
豁免 ISENTO	

<b>二零零零年度</b> ANUAL 2000	
澳門, 日月年 Macau. de 2000 年	